

Erosketak egiten



Ana erosketak egitera joan da. Euskal Herriko produktuak ezagutu nahi ditu: gazta, piperrak, ardoa... Guk ere egingo ditugu erosketak eta NAHI eta BEHAR aditzak erreparasatuko ditugu, eta BALIO aditza eta ZENBAKIAK ikasi.

Ana has gone shopping. She wants to get to know Basque produce: cheese, peppers, wine ... We too will go shopping in this lesson. This way we'll revise the verbs NAHI and BEHAR and learn the verb BALIO. Ah, and the numbers!



entzumena

Entzun elkarrizketa eta aukeratu egokiena.
Listen to the recording and choose the right option.

- Zer nahi du Anak?
 - a. janariak
 - b. edariak
- Idiazabal gaztak _____ esnea du.
 - a. behi
 - b. ardi
- Zenbat balio du?
 - a. kiloak 18 €
 - b. gaztak 18 €
- Nolakoa da gazta?
 - a. merkea
 - b. garestia
- Zenbat balio du Erronkari gaztak?
 - a. 18 € kiloak
 - b. 18 € gaztak
- Non dago Erronkari?
 - a. Nafarroan
 - b. Gipuzkoan
- Nongoa da ardo beltza?
 - a. Errioxakoa
 - b. Getariakoa
- Anaren ustez, txakolina _____ da.
 - a. garestia
 - b. merkea
- Anak turismo bulegoko telefonoa nahi du?
 - a. ez
 - b. bai



binaka

Irakurri elkarrizketa eta erantzun galdera hauei.
Read the transcription of Ana's conversation and answer the questions.

**Zer elementu berri aurkitu dituzue elkarrizketa honetan?
Zer esan nahi dute?
Nola erabiltzen dira?**

- Kaixo, egun on!
- Baita zuri ere! Hauek Euskal Herriko produktuak dira?
- Bai, denak dira Euskal Herrikoak. Zer nahi duzu, janariak ala edariak?
- Beno, janariak nahi ditut.
- Gazta hau oso famatua da. Idiazabal gazta da, ardi-esnea du.
- Ardi-esnea? Eta zenbat balio du gaztak?
- Tira, merkea da. Kiloak 18 € balio ditu.
- Merkea? 18 €!
- Bai, ez da garestia.
- Eta honek zenbat balio du?
- Honek? Honek ere 18 € balio ditu.
- Hau ere Idiazabalgoa da?
- Ez, hau ez da Idiazabalgoa. Hau Erronkarikoa da.
- Erronkari Nafarroan dago, ezta?
- Bai, probatu nahi dituzu?
- Ondo da. Ummmm, oso goxoak daude! Jarri biak. Biak erosi nahi ditut.
- Aizu, ardoa nahi duzu?
- Ardoa? Ondo da.
- Beltza ala txuria?
- Ummmmmmmm!
- Beltza Errioxakoa da, oso ona da.
- Eta zuria?
- Zuria txakolina da, Getariakoa da.
- Zenbat balio du botilak?
- Botila honek 6 € balio ditu. Ez da garestia.
- Ez, ondo dago, merkea da. Hori ere nahi dut. Zenbat da?
- 62 €.
- Primeran!
- Oso ondo, mila esker, agur!
- Aizu, barkatu! Turismo-bulegoa hurbil dago?
- Bai, oso hurbil. Baina, telefonoa nahi duzu?
- Bai, mesedez!
- Apuntatu: 94 6873214
- Eskerrik asko, agur.
- Adio! Hurrengora arte!

Erantzun galderari. Answer the questions.

- Nongoak dira produktuak?
- Zer nahi du Anak?
- Zenbat balio du ardi-gaztak?
- Idiazabalgo gazta goxoa da?
- Nongoa da ardo beltza?
- Zenbat balio du txakolinak?
- Non dago turismo-bulegoa?

Zenbakiak



Erosketak egin nahi badituzu, zenbakiak jakin behar dituzu. Hona hemen pista batzuk. Aurkitu nola esaten diren zenbakiak euskaraz.

If you want to go shopping, learning the numbers will be very useful. Read these clues and link them to the number they refer to.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
100
1.000

	Zazpi egun ditu asteak.
	Sei, sei, sei deabruaren zenbakia da.
	Bat da lehenengo zenbakia.
	Bederatzi ia-ia hamar da.
	Betaurrekoak dituenak lau begi omen ditu.
	Bost dira eskuko hatzak.
	Hamabi hil ditu urteak: Urtarrila, otsaila...
	Hamahiru zenbakia txarra da.
	Hamaika lagunek osatzen dute futbol-taldea.
	Hamar mandamendu daude.
	Hamar mendek mila urte.
	Hiru dira Errege Magoak.
	Lau bi aldiz zortzi dira.
	Mende batek ehun urte ditu.
	Pareja bat bi pertsonak osatzen dute.
	Sei-a da Deabruaren zenbakia.
	Zazpi egun ditu asteak.



I-bat
V-bost
X-hamar
L-berrogeita hamar
C-ehun
D-bostehun
M-mila

1	bat	14	hamalau	90	laurogeita hamar
2	bi	15	hamabost	100	ehun
3	hiru	16	hamasei	110	ehun eta hamar
4	lau	17	hamazazpi	200	berrehun
5	bost	18	hamazortzi	300	hirurehun
6	sei	19	hemeretzi	400	laurehun
7	zazpi	20	hogei	500	bostehun
8	zortzi	30	hogeita hamar	600	seiehun
9	bederatzi	40	berrogei	700	zazpiehun
10	hamar	50	berrogeita hamar	800	zortziehun
11	hamaika	60	hirurogei	900	bederatziehun
12	hamabi	70	hirurogeita hamar	1.000	mila
13	hamahiru	80	laurogei		

Lotu bi zutabeak

Link the numbers and the way they are written

1	Bat
22	Berrogeita hamaika
98	Berrogeita sei
105	Bi mila
2.000	Bostehun eta berrogeita sei
35	Ehun eta bost
68	Hiru mila seiehun eta hogeita lau
77	Hirurogeita hamazazpi
51	Hirurogeita zortzi
46	Hogeita bi
82	Hogeita hamabost
546	Laurogeita bi
3.624	Laurogeita hamazortzi

Zenbakiak

Ordenatu zenbakiak

Entzun grabazioa eta zenbakiak ordenatu.

Listen to the recording and put the numbers in the order they are heard.

78 68 82 406 17 327 107 94 1.200 6.000 517 31

Zenbaki erromatarak

I-bat
 V-bost
 X-hamar
 L-berrogeita
 hamar
 C-ehun
 D-bostehun
 M-mila

Idatzi zenbaki erromatar batzuk paper zati batean eta eman ikaskideari euskaraz jartzeko.

Write some numerals on a piece of paper and give them to your classmate to write in Basque.

Zenbakiak lantzen

Jarri binaka eta prestatu eragiketa matematikoak. Ondoren, egin.
 In pairs, write down some mathematical problems, swap them and do them.

Zu ere matematikari

+

-

x

:

=



gehi
 ken
 bider
 zati
 berdin

BALIO aditza

BALIO. TO BE WORTH

NAHI eta BEHAR aditzak bezala erabiltzen da.
NAHI and **BEHAR** are used as verbs.

<p>Honek ez du balio. Liburu horrek 18 € balio du. Auto horrek asko balio du. Auto horrek ez du asko balio.</p>	<p>This isn't any use. This book costs 18 euros. That car costs a lot. That car doesn't cost a lot.</p>
--	--



ariketa

Erantzun galderari. Answer the questions.

Zenbat balio dute? Zenbat balio du?



binaka

Egin galdera ikaskideari: Zenbat balio du ...k?
 Ask your classmate: Zenbat balio du ...k?

A ikaslea	B ikaslea
Barazkiak	Fruituak
<p>Letxugak 1€ Tomateak 4 € Lekak 6 € Porruak 3 € Patatak 1 € eta 80 zentimo</p>	<p>Laranjak 2 € eta 40 zentimo Bananak 5 € Sagarrak 3 € eta 35 zentimo Meloiak 4 € Kiwiak 5 € eta 25 zentimo</p>

Ikusi irudiak eta adierazi zenbat euro dauden.
Look at the pictures and say how many euros there are.



Euroak

Zenbat euro daude?

Zenbat diru da hori zure herrian?
How much money is this in your country?

Ikusi **bideoa** eta jarri elkarrizketak bere lekuan.
After watching the video, link each conversation with a picture.

Azokan



- Egun on! Zer nahi duzue?
- Haragia. Bi xerra nahi ditugu.
- Zenbat balio du honek?
- Kiloak 9 € balio du.
- Aizu, gutxi da. Beste xerra bat, mesedez!
- Zenbat da?
- 4 €

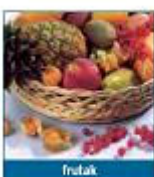
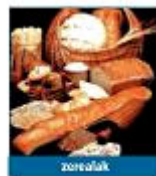
- Egun on! Zer nahi duzu?
- Arrautzak. Dozena erdia nahi dut.
- Zenbat balio du?
- 1 € balio du.

- Kaixo, zer nahi duzue?
- Porruak.
- Hemengoak dira?
- Jakina! Baserrikoak eta merke-merkeak!
- Zenbat nahi duzue?
- Dozena bat.
- Zenbat da?
- 2 €

Power Point aurkezpena

Oinarrizko elikagaiak

Hauek dira janari nagusiak Euskal Herrian ere. Izenik badakizu?



- Haragia
- Arraina
- Zerealak
- Esnekiak
- Barazkiak
- Lekaleak
- Frutak
- Arrautzak
- Edariak

Power Point aurkezpen bat ikusiko duzu. Saiatu hiru izen memorizatzen. Ondoren, galdetu ikaskideei. Bukatzeko, binaka taula osatu. You are going to see a PowerPoint with food names. Try to memorize three. Then ask your classmates the foodstuff's names. Finally, complete this table in pairs.

Antxoa	Ardoa	Arrautzak	Arroza	Atuna		
Azukrea	Babarrunak	Esnea	Espagetiak	Garbantzuak		
Gatza	Gazta	Gurina	Ilarrak	Legatza	Letxuga	
Mandarina	Marrubiak	Ogia	Oilaskoa	Olio	Patatak	
Platanoa	Porruak	Sagardoa	Sagarra	Tipulak		
Tomatea	Txipiroiak	Txuleta	Ura	Xerra	Jogurta	Zukuak

Haragiak	
Arrainak	
Zerealak	
Esnekiak	
Lekaleak	
Frutak	
Barazkiak	
Edariak	
Bestelako produktuak	



Testua osatu

Osatu elkarrizketak. Complete these conversations.

Dendan

- Zer nahi duzu?
- Nik piperrak nahi _____.
- Nongoak? Ibarakoak ala _____?
- Ibarakoak txikiak dira, baina oso _____.
- Zenbat balio _____?
- 4 € kiloak
- Oso ondo.
- Zenbat nahi _____?
- Kilo erdia, mesedez!

dituzu
dute
ditut
Gernikakoak
goxoak



- Egun on, zer nahi _____?
- Guk... Zer da hau?
- Hau sagardoa _____.
- A! Ez da ardoa, ezta?
- Ez, sagardoa da. Merkea da.
- _____ balio du?
- 3 €. Astigarragakoa da.
- A, bai, guk joan _____ dugu sagardotegira.
- Bai, giro ona dago. Beno, zenbat botila nahi _____?
- Hiru, mesedez!
- Oso ondo, bederatzi € dira.

da
dituzue
duzue
nahi
zenbat



Barazki-dendan

Ordenatu elkarrizketa. Put the sentences in the conversations in order.

Adibidez...

- *Kaixo, egun on! Zer moduz?*
- *Oso ondo, eta zu?*

Dendariak



- Kaixo, egun on! Zer moduz?
- Beno, hauek merke daude. Bi € kiloak.
- Besterik nahi duzu?
- Bost €.
- Ez, eskerrik asko, ez ditut behar. Ongi izan!
- Horiek garestiak dira, baina oso onak.
- Ogia, letxuga... Barkatu, zenbat tomate nahi dituzu?
- Oso ondo. Zazpi euro eta berrogei zentimo dira.
- Primeran! Zer nahi duzu?

Bezeroak



- Oso ondo, eta zu?
- Bai, agur!
- Baina, zenbat balio dute?
- Eta beste horiek?
- Ez, oraingoz ez.
- Hiru edo lau. Zenbat balio dute?
- Nik ogia, letxuga eta tomateak nahi ditut.
- Oso ondo. Horiek nahi ditut, garestiak. Jarri lau, mesedez!
- Tori! Txanponik nahi duzu?

Jarri binaka eta antzeztu elkarrizketak.

Without seeing how your classmate has done this, you must each choose a role (shopkeeper or customer) and hold the conversation in the order you have each written. If the conversation is coherent, you have done it right. If not, find where you have made any mistakes.



entzumena

Erosketa-zerrenda

Emakume bat, Marisa, bulegoan dago eta etxean falta dituen produktuak erosteko eskatu dio senarrari. Entzun bien arteko elkarrizketa eta aukeratu zerrenda zuzena.

A woman, Marisa, is at work and has asked her husband to buy the foodstuff they need at home. Listen to the conversation and choose the right list.



A

2 kilo sagar
1 dozena arrautza
6 porru
4 txahal-xerra
2 lata tomate
1 ardo botila
4 jogurt

B

2 kilo sagar
1 dozena arrautza
2 tipula
4 porru
4 txerri-txuleta
2 lata tomate
4 jogurt

C

2 kilo sagar
1 dozena arrautza
6 porru
4 txahal-xerra
200 g urdaiazpiko
1 ardo botila
4 jogurt

D

2 kilo sagar
1 dozena arrautza
6 porru
1/2 kilo sardina
2 lata tomate
1 ardo botila
4 jogurt

Zein da Marisaren erosketa-zerrenda?

Make these sentences negative.

- Honek gutxi balio du.
- Sagardo hau naturala da.
- Guk sagardotegira joan nahi dugu.
- Guk janaria behar dugu.
- Nik diru gutxi dut.
- Lagunek dendara joan nahi dute.
- Azoka Ordizian dago.
- Guk dirua behar dugu.
- Sagarrek asko balio dute.
- Hau azoka da.
- Lagunek fruta erosi nahi dute.
- Michaelek gazta nahi du.
- Gazta hori Idiazabalgoa da.

Honek ez du gutxi balio

AZOKA

Antolatu azoka ikasgelan. Azoka honek denetik izango du- harategia, okindegia, barazki-denda... Batzuek erosleak izango zarete; besteak dendariak. Erosleek erosketa-zerrenda prestatuko duzue; saltzaileek, denda.

Organize a market in class. This market can include all types of shops – a butcher's, a baker's, a greengrocer's ... The pupils in the customers' group write the shopping list, those in the shopkeepers' group organize the shops.

Telefono-zenbakiak



Zenbakiak oso inportanteak dira. Adibidez, Ana turismo-bulegoko telefonoa jakin nahi du. Zuk orain leku hauetako telefonoa jakin nahi baduzu, **entzun grabazioa** eta aurkitu telefono-zenbakia.

If, like Ana, you want to know how to use telephone numbers, listen to this recording and link each place with its number.

ELIZA
ERTZAINAK
ESKOLA
EUSKALTEGIA
HAURTZAINDEGIA
IGERILEKUA
KIROLDEGIA
KULTUR ETXEA
LIBURUTEGIA
SOS DEIAK
SUHILTZAILEAK
UDALETXEA

943 889231
944 162317
943 228016
944 001289
965 871245
787 987654
600 881225
945 142396
945 141410
900 162312
901 131617
112



etxerako lana

Deklinatu hitzak

- Mikel_____ dendan dago. Mikel_____ porru_____ erosi nahi ditu.
- Letxuga_____ merkeak dira. Letxuga_____ ez dute asko balio.
- Zenbat balio dute sagar_____ ? Nik bi kilo sagar _____ nahi ditut.
- Guk bi dozena arrautza _____ nahi ditugu.
- Zenbat balio du haragi_____? Nongo_____ dira patatak? Patata hauek Araba_____ dira.

Idatzi zenbakiak euskaraz
Write each number in Basque

53

21

36

42

58

64

79

81

95

111

687

1.275

Deklinatu erakusleak NORK kasuan, adibidean bezala.
Use the NORK subject to complete these sentences. Follow the example.

Hau ona da. **HONEK** asko balio du.

Hori merkea da. _____ gutxi balio du.

Barazki horiek freskoak dira. Barazki _____ itxura ona dute.

Hura naturala da. _____ bitamina asko ditu.

Haiek baserrikoak dira. _____ zomorroak dituzte.

Esne hau baserrikoa da. Esne _____ zapore handia du.

Osatu elkarrizketa

Complete the conversations with the words next to the picture.



Fruta-dendan

balio
dut

bihar arte
sagarrek

dago
ditut

- Egun on, Maria!
- Baita zuri ere! Eguraldi ona _____gaur, ezta?
- Bai, ona dago, bai. Zer nahi duzu?
- Sagarrak nahi_____. Zenbat balio dute_____?
- Kiloak € bat balio du.
- Merke daude. Eman bi kilo.
- Marrubiak nahi dituzu?
- Ez, marrubirik ez _____nahi. Marrubirik ez dut behar. Meloia nahi dut. Baduzu?
- Bai. Ona, gainera! Ofertan dago, ez du asko_____.
- Bada, jarri horixe. Zenbat da dena?
- 4 euro eta 97 zentimo.
- Oso ondo,_____!
- Bai, agur!



Ikasgai honetan hau ikasi duzu:

- Erosketak egiteko elkarrizketa xumeak egiten.
Holding a simple conversation in a shop.
- Informazioa eskatzen eta ulertzen.
Asking for and understanding information.
- Janarien izena
Names of foodstuffs.
- Janari unitate eta kantitateak
Quantities and units.
- BALIO aditza
The verb "balio", to cost / be worth.
- Zenbakiak
The numbers.



Zer erosi Euskal Herrian?

Euskal Herrira etorri zara eta etxera opariak eraman nahi dituzu, ez dakizu zer erosi, egon lasai, guk proposamen batzuk ditugu zuretzat eta.

Janariak



- Idiazabal gazta: Ardi-esnearekin egin behar da.
- Nafarroako eta Gernikako piperrak: Nafarroako piperrak gorriak dira, piper batzuk gozoak dira eta beste batzuk minak. Gernikakoak berdeak eta txikiak dira.
- Nafarroako zainzuriak: Esparragoak entsaladan edo maionesa pitin batekin jan ahal dira.
- Gorbeia ezti: Ezti naturala da eta oso gozoa.
- Iparraldeko pastela: Barruan esne krema, txokolatea edo marmelada eraman ahal du.
- Elizondoko txokolatea: Txokolate beltza da, hurrak ditu eta pisura erosi behar da.

Edariak



- Patxarana: Basaran fruituekin eta anisarekin egin behar da. Bazkaldu eta afaldu ondoren edaten da.
- Txakolina: Mahats zuriaren zuku gozoa da. Arrainarekin edaten da.
- Nafarroako ardo gorria: Fresko-freskoa edan behar da eta mahats beltzaren zuku alkoholaduna da. Haragiarekin edaten da.
- Sagardoa: Sagarraren zuku da. Botilatik edo kupeletik edan ahal da. Haragiarekin edaten da.

Opariak



- Euskal makila.
- Zahatoa: Larruzkoa da eta bertan ardoa gordetzen da.

- Txapela: Buruan jarri behar da.
- Lauburua: Euskaldunon sinbolo da. Lau elementuen sinboloa da. Lurra, ura, sua eta haizea.
- Ikurrina: Euskaldunon bandera eta ikurra da. Zuria, berdea eta gorria.

Material osagarria

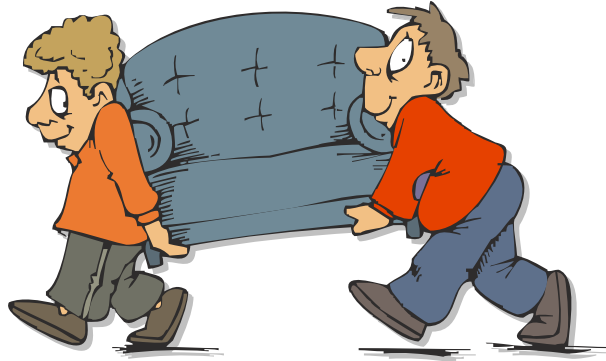


- Arratsalde on, Martin!
- _____, Ane! Zer moduz zaude?
- Oso ondo, primeran! Oso eguraldi ona dago gaur, ezta?
- Bai oso ona. Gaur aprobetxatu behar_____. Nik beltz-beltz joan nahi dut etxera. Beltz-beltz!
- Kontuz ibili, Martin, eguzkia arriskutsua____. Crema pixka bat nahi____?
- Bai, crema pixka bat behar____. Bizkarra lehor-lehor dut.
- Eskerrik asko, Ane! Nahi al duzu freskagarririk?
- Ez, ez naiz egarri. Gose naiz. Hara, patata-saltzailea hor_____.
- Zenbat balio _____patatek?
- 2 €. Oso onak_____.
- Ekarri pakete bat, mesedez!
- Martin, oso onak daude. Nahi duzu_____?
- Ez, eskerrik asko! Oso ondo nago honela.



binaka

Binaka, asmatu horrelako beste elkarrizketa bat. Ondoren, antzeztu.
Write down a conversation. Then try to act it out in the most natural possible way.



entzumena

Joxe eta Maria



Entzun aurretik, nahi baduzu, ikusi hiztegia:

Barraskilo	Snail
Perretxiko bila	Looking for mushrooms
Lehenbailehen	As soon as possible
Gau pasa egin du	To stay out all night
Gozoa egongo da!	He/she will be really angry!
Urduri	Nervious

egia

gezurra

1. Joxe eta Maria bikotea ezagutzen dugu.
2. Euskal Herrian ez dugu barraskilorik jaten.
3. San Prudentzioak maiatzean izaten dira.
4. Joxek ez du joan nahi, nekatuta dagoelako.
5. Joxe tabernatik tabernara ibili da.
6. Perretxikoak mendian bildu ditu.
7. Maria bigarren pisuan dago.
8. Maria ez dago urduri.
9. Joxe berandu etorri da, barraskiloak oso lentoak direlako.

